



XIII. évfolyam,
3815. szám
4 oldal,
26 bani
1957,
június 4,
kedd

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

Szép szavak helyett tetteket!

Többnapos szünet után hétfőn ült össze újból az Egyesült Nemzetek Szervezete leszerelési bizottságának londoni ülészaka. Az értekezlet főbeszakítására üggyűl a Stassen-féle terv előkészítése szolgált, valószínűleg azonban Stassen a tervet előbb be akarta mutatni az atlanti szövetség Párizsban ülésező tanácsának.

Bármilyen legyen is a Stassen által készített javaslat tartalma, bizonyos, hogy az értekezlet eddigi tárgyalásai során éppen az amerikai külpolitika taktikájára miatt nem tudott elmozdulni a holtpontra. Nemhogy elősegítette volna tehát az amerikai külpolitika legalább a részleges megengedését, még a Szovjetunió által elfogadott előző javaslatot is visszavonta.

Április 30-án benyújtott javaslatában a szovjet kormány indítványozta, hogy kössenek egyelőre a kezdeti szakaszra vonatkozó megengedést, hogy ezzel a szavak birodalmából a tettek mezejére lépjenek. A szovjet kormány a célból konkrét javaslatot dolgozott ki, amelyek oly messzemenően vették figyelembe a nyugati hatalmak előzőleg nyilvánított kívánságait, hogy azt nem lehetett egyszerűen visszautasítani anélkül, hogy a nyugati kormányok ne számoljanak a rájuk háruló felelősséggel. Minden esetre azonban, az amerikai sajtó igyekszik lépésről-lépésre előkészíteni a közvéleményt annak tudomásulvételére, hogy a jelenlegi helyzetben „lehetetlen bármilyen megengedést”.

Ennek a tételnek az „igazolására” a New York Times május 21-i száma cikket közöl, amely szerint „általános vélemény, (?) hogy a szovjet javaslatok elfogadhatatlanok”. Magyarán, az eredeti javaslatok, hogy a Szovjetunió a légi ellenőrzéssel kapcsolatosan az egyenlőség jelét helyezze el „Szibéria örökéke” felirattal, és a sűrűn lakott amerikai területek között.

Ezzel szemben Eisenhower elnöknek a légi ellenőrzésre vonatkozó javaslatát, melyet a genfi értekezleten terjesztett elő, nem számol a közvélemény ellenőrzött területek kiterjedésével. Így például Luxemburg területének ellenőrzéséről, cserébe a Szovjetunióknak meg kellene engednie, hogy a luxemburgi repülőgépek lefegyverezhessék a Szovjetunió egész területét.

Természetes, hogyha az európai területek közösen ellenőrzéséről van szó, akkor az ellenőrzés mértékét Keletre és Nyugatra egyaránt meghatározott kiterjedésű területen kell megválasztani.

Ami pedig a New York Times megállapítását az örökéke felirattal kapcsolatban illeti, minden józan eszű ember tudja, hogy amennyiben nem kímélkedésről van szó, hanem a felek valóban a váratlan támadás megelőzését tartják szem előtt, — mint ahogyan azt az amerikai kormány hangoztatja, — akkor az ellenőrzött területeknek nem a népsűrűsége, hanem a kiterjedése dönti el a kérdést.

Nem kétséges, hogy a New York Times cikkéhez hasonló sajtóhangok nem a leszerelés kérdéseinek megoldását akarják siettetni, hanem üggyel keresnek még a legkisebb mértékű megengedésnek is a halogatására.

Országsszerte megünnepelték a gyermeknapot
A főváros és az egész ország meleg szeretettel ünnepelte meg június elsőjét, a nemzetközi gyermeknapot.

A Pionir-palotában szombaton reggel ünnepi gyűlés keretében tiltakoztak a nap jelentőségét és a Pionir-palota fenntartását 7. évfordulóját.

Az ünnepélyen részt vett az országunkban tartózkodó kínai követség és a jugoszláv Gyermekvédelmi Bizottság küldöttsége. Megjelentek a külföldi sajtószervezeti küldöttségek is, amelyek a szállítói, halászati és kikötői munkások nemzetközi értekezlete alkalmából tartózkodnak Romániában. Megjelentek egyes bukaresti diplomáciai körök, a romániai sajtó és kulturális is.

Marcel Breslasu a hazai írók, különösen a gyermekirodalom művelői nevében üdvözölte a pionirokat.

A Pionir-palotában a délelőtti folyamán kiállítás nyílt azokból az ajándékokból, amelyeket a népi demokratikus országok pionirjai küldtek a romániai gyermekeknek.

Hasonló ünnepségek voltak Kolozsváron, Iasiban, Suceaván és más városokban is.

Az elkövetkező napokban nyilvánvalóvá válik, hajlandók-e a nyugati hatalmak saját kívánságaikat figyelembevéve szovjet javaslatok alapján megengedni, vagy pedig újabb diplomáciai fogásokkal szeretnék fenntartani a látszatot anélkül, hogy a megengedésre a legkisebb hajlandóságot is igazolnák.

Egyre erőteljesebben követelik a népek világszerte, a fegyverzetek csökkentését, a fegyveres erő létszámának leszállítását, elsősorban pedig az atom- és hidrogénfegyverekkel való kísérletezések beszüntetését. Ha a nyugati hatalmak valóban a népek óhajait tartanák szem előtt, akkor minden köntörfalazás nélkül elfogadják a Szovjetunió kormányának és Bulgariának elvtársnak a három nyugati kormányhoz intézett üzenetében foglalt javaslatát a nukleáris kísérletek azonnali beszüntetésére.

A világ közvéleménye mindezek után elvárja, hogy a leszerelési bizottság tárgyalásainak elkövetkező napjaiban elmozdítsák a leszerelés ügyét a holtpontra, mert a népek nem szép szavakat, hanem határozott cselekedeteket óhajtanak.

Műsoros délután

Az aradi négyes számú középiskola hetedik osztályos tanulói tegnap műsoros délutánt rendeztek az iskola természetismereti tantermben, amelyre meghívták a három számú középiskola hetedikeseit is. A gyermekek nagy derűvel hallgatták az eredeti műsorismertetést, a két testvériskola diákjai is megismerkedtek a találgató táncos végződéssel.

Kellemes, hasznos délutánt töltöttek diákok, tanárok és a megjelent szülők egyaránt.

Véget ért az MTTE II. kongresszusa

A Mérnökök és Technikusok Tudományos Egyesületének II. kongresszusa szombaton befejeződött.

A záróülésen dr. St. Balan mérnök, az Akadémia levelező tagja, építészeti és építőanyagipari alminiszter elnökölt.

Oliviu Rusu mérnök beszámolt a kongresszus első és második üléseiről, az alapszabályokról, a kongresszus részvevői szakaszokként megvitatták és megszavazták Dumitru Belinschi mérnök a jelölt bizottság nevében előterjesztette az egyesület központi tanácsába jelölt személyek névsorát.

Ion Grossu mérnök előterjesztette a kongresszus által hozandó határozat tervezetét, amely előírja az egyesület jövőbeli tevékenységének fő feladatait. A kongresszus egyhangúlag elfogadta a határozatot.

A kongresszus rövid szünet után titkos szavazással megválasztotta az egyesület központi tanácsát. A központi tanácsba 86 mérnököt és technikust választottak meg. Pionirok N. Profiri professzor akadémiust, alelnököknek dr. St. Balan mérnököt, C. Atanasiu mérnök professzort, St. Nadasan mérnököt, az Akadémia levelező tagját és Al. Priadencu mérnököt, az Akadémia levelező tagját, első titkárnak Oliviu Rusu mérnököt választották meg.

Ezután C. D. Nenitescu professzor akadémiust határozati javaslatot olvasott fel, amely szerint a kongresszus részvevői követelik az atomfegyvergyártás és az atomfegyverrel való kísérletek eltiltását. A kongresszus egyhangú szavazattal elfogadta a határozatot. Ugyancsak

Parlamentari küldöttségünk Szlovákia fővárosában

BRATISLAVA. (Agerpres). Pénteken este kezdte Szlovákia fővárosa látta vendéglátó Csehszlovákiában időző nagymeggyűlési küldöttségünk.

Szombaton a román parlamenti küldöttség a Szlovák Nemzeti Tanácsnál tett látogatást. A románai vendégeket a tanács számos tagja fogadta, élükön Frantisek Kubacsak, a Szlovák Nemzeti Tanács elnöke, aki melegen üdvözölte a küldöttség tagjait.

A Szlovák Nemzeti Tanács elnöke Kidomborította a két ország testvéri együttműködésének sokoldalú fejlődését és megállapította, hogy ez az

A temesváriak megérdemelt sikere az ifjú művészek országos versenyén

Az ifjú színészek II. országos versenyének bírábizottsága a következőképpen döntött a verseny résztvevőinek megjutalmazásáról:

I. díjjal tüntették ki a nagybányai állami színházat Priestley Váratlan vendég és a krajovai Nemzeti Színházat V. Nitulescu és Fl. Vasiliu Utolsó nemzedék című darabjainak előadásáért.

II. díjjal jutalmazta a zsurí a sepsiszentgyörgyi magyar színházat Heyermans Remény, a hadsereg színházát Simonov Igy is lesz és az I. B. Caragiale Nemzeti Színházat, Stahlík Igor és társai című színdarabjainak előadásáért.

III. díjjal jutalmazták a C. Nottara színházat, Princev A boldogság utcaja, a temesvári állami színház magyar tagozatát Robles Montserrat és a bákói állami színházat Arbuzov: Városszéki házikó című színdarabjai előadásáért.

A bírábizottság díszoklevéllel tüntette ki a bukaresti Zsidó Színházat F. Goodrich és A. Hackett Anna Franck naplója, és a jasi Nemzeti Színházat Andersen Ösztöli című színdarabjainak előadásáért. A két színház az említett műveket versenyen kívül mutatta be, minthogy a rendezők idősebbek a versenyszabályzatban előírt korhatárnál.

Rendezésért I. díjat nyert Horia Popescu a Váratlan vendég című színdarabért, II. díjat Taub János és Radu Penculescu a Montserrat, illetve az Utolsó nemzedék rendezéséért. III. díjat nyertek: Lucian Pintilie és Adriana Kunnner az Igy is lesz, illetve a Városszéki házikó rendezéséért.

Diszlettervezésért I. díjat nyert Mihai Tofan, Dan Nemteanu és Adina Reich, III. díjat pedig Sergiu Singer.

Szereplésért I. díjat nyert Olga Tudorache, Lia König Stopler, Dem. Radulescu (Bukarest), Gh. Vrinceanu (Iasi), Sinka Károly (Temesvár), C. Rautzki (Krajova).

A népi művészeti iskola vezetője és tanári kara közel hatszáz beiratkozott növendékkel foglalkozott. Ennek során azt állapították meg, hogy a felvételi vizsgák eddigi rendszere nem felel meg a követelményeknek. Eddig ugyanis a „vizsgáztatás” alatt a tanárok a jelentkezők zenei hallását, ritmusérzékét, tánc-, ének- és rajzkészségét csak felületesen ismerhették meg. Igen gyakran az előfordult, hogy a jelentkezők „lámpaláza” nem engedte meg a képességek teljes feltárását. Ez a módszer nem adott lehetőséget a jelentkezők más jellemző tulajdonságainak megismerésére sem. Bebizonyosodott, hogy kiünő adottságú, tehetséges növendékek, akik a legjobb

eredménnyel felvételiztek, a szorgalom, az akaraterő vagy a tanulás szerete hiányában fejlődésükkel nem váltották be a hozzájuk fűzött reményt.

Ez a megállapítás arra indította az iskola vezetőjét, hogy hosszabb időt engedélyezzen a jelentkezők egy-egy művészeti ágban való képességük fejlődési lehetőségének igazolására. Ezért július 1-től kezdődőleg augusztus 15-ig, nyári előkészítő tanfolyamokat szerveznek a népi művészeti iskola minden tanszakára jelentkezőknek. Ezekre minden jelentkezőt felvesznek. Augusztus 15. után a tanfolyam résztvevői felvételi vizsgára állanak.

ke, Marin Stancu mérnök, a földművelésügyi és erdészeti miniszter helyettese, akadémikusok, az Akadémia levelező tagjai, egyetem tanárok, mérnökök és technikusok és más meghívottak. Megjelentek a kongresszuson részt vett külföldi küldöttségek tagjai is. (Agerpres.)

Hírek a népi demokratikus országokból

Kronoszkop — az új bolgár orvosi készülék

A szófiai „Metalprom” termelőszövetkezet új orvosi készülék gyártását kezdte meg: a kronoszkop-ot. A nagy érdeklődésre számot tartó készülék azt a sebességet méri, mellyel az ember idegrendszere a különböző fény-, hang- és tapintási ingerekre válaszol.

A készülék az inga elve alapján készült. Főzése egy óralap előtt forgó nyíl, melyet elektromágneses beindítás segítségével bárhol meg lehet állítani. A kronoszkop segítségével megvizsgált betegek meg kell állítani a nyílát abban a pillanatban, amikor erre neki jelt adnak. Abból az időből, mely a jeladás és a nyíl megállítás között eltelt, meg lehet állapítani — század és ezred másodpercekben — azt a sebességet, mely alatt a beteg a külső jelle reagált.

Az új készülék nemcsak betegek, de olyan személyek megvizsgálására is fel fogják használni, akiknél igen fontos a gyors érzékelőképesség: pilótáknál, különösen a főlakhatóság repülőgépek pilótáinál, gépkocsivezetők-nél, gyorsvonatok mozdonyvezetőinél, sportolókban. A készülék nagy előnye, hogy könnyen szállítható és üzemeltetéséhez mindössen egy zseblámpa-elem szükséges.

Az Albán Népköztársaság villamosításának jövő kilátásai

Területéhez viszonyítva Albánia igen gazdag hidroenergetikai tartalékokban. Az Albán Népköztársaság jelenleg évi 4—5 milliárd kilowatt-óra elektromos energiát termel és vízierő-

A termelőszövetkezetek élenjáró dolgozói

A már kidolgozott butorkatréseket kapja a Május 1 termelőszövetkezetben Szabó László csapata. Mindössze tizenegy emberből áll, feladatuk a butorkatrések fénnyezése, összeszerelése. Ennek a kis csapatnak vezetését bízták Szabó Lászlóval, aki a legjobbak között tartozik. Jól vezeti őket, a teljesítményeikből is megítélhető.

A szövetkezetben komoly embernek, jó munkatársnak tartják Szabó Lászlót. Ez a vélemény nem alaplan, mert amellett, hogy jól dolgozik, és kötelességének becsülettel eleget tesz, gondos családapa is. Búszke kilenc éves kislányára, aki ezt meg is érdemli, szorgalmas, kötelességtudó gyermek, ötösökkel örvendeztet meg szüleit.

A hét övén Szabó László családjával kirándul a Hármasszigetre. Sok apró ház közül az egyik Szabóéké. Kellemesen telik itt az idő, még a legnagyobb hőségben is. Egy-egy ilyen kirándulás után, mintha a munka is sokkal jobban menne.

A Precizia termelőszövetkezet irógéposztályának egyik kiváló dolgozója Rosenbach Jenő. Műszerész. Sokszor hallani róla a szövetkezetben, ujját.

Mint ismeretes, az országban irógépalkalmazásokat, betűket nem igen készítettek, vagy ha igen, akkor a legkezeltebb eszközökkel, eljárásokkal. Például az irógép betűkét vésés útján állították elő. Rosenbach Jenő egyik ujjátá révén könnyűszerrel, marással készíthető az irógépbetűk. Egyes ujjátá szintén országos jellegűek. Az ország különböző részeiből megrendeléseket is kapnak, így bizonyos irógépalkalmazásokat sorozatban gyártanak.

Rosenbach Jenő hat éve került a szövetkezetbe. Azóta kevesebb a lemaradás az irógép osztályon. Ujjátáai jelentősen hozzájárulnak a termelés teljesítéséhez. Munkatársai ügyeskedő, szorgalmas emberek ismerik, s tegyük hozzá: teljes joggal.

A Decorativa háspari termelőszövetkezet egyik ismert címestője Nádor Sándor. Szorgalmas, szakmáját értő ember, aki a saját munkáján kívül a szövetkezet ügye is érdekel.

Azt tartják róla a szövetkezetben, hogy munkájában rendes, pontos, csakis tiszta, tökéletes munkát ad ki kezéből. Becsületes, komoly ember hírében áll.

Talán éppen ezért választották be néhány hónappal ezelőtt lezajlott szövetkezeti közgyűlésen a vezetőségbe, a végrehajtó tanácsba. Már nem első ízben tanácsost, tehát munkájában a gyakorlat sem hiányzik. Támogatja az operatív vezetőséget és ha a helyzet megkívánja, életrevaló kezdeményezéseivel segít a munkában.

Megittuk, hogy kedden és szerdán este, valamint szombaton délután a nagyváradi Állami Magyar Színház együttese bemutatja Aradon Királyes: Szarkalészek (Gaietele) című mulattató és tanulságos vígjátékát. A darabnak Nagyváradon nagy sikerre volt és a kitűnő előadás mindig nagy tömegeket vonz a színházba.

A nagy érdeklődés azt mutatja, hogy az aradi közönség is zsúfolásig megtölti a Studio színház széksorait a keddi és szerdai előadások alkalmával.

Jegyeket elővételben az AGES árusít.

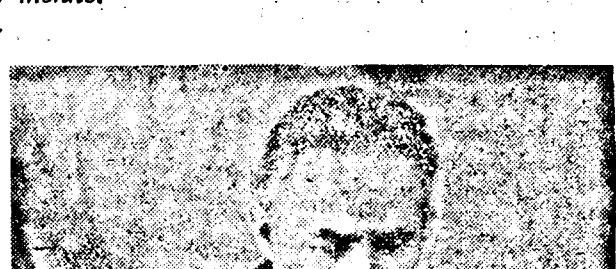
Egyházi küldöttség utazott Jugoszláviába

Szombat este román ortodox egyházi küldöttség utazott Jugoszláviába. A küldöttséget, amelyben több egyházi és kiemelkedő egyházi személyiség vesz részt, Justinian Marina patriárka vezeti. A küldöttség Vi-chentie, szerbiai patriárka meghívására látogat el a Jugoszláv Szövet-ségi Népköztársaságba.

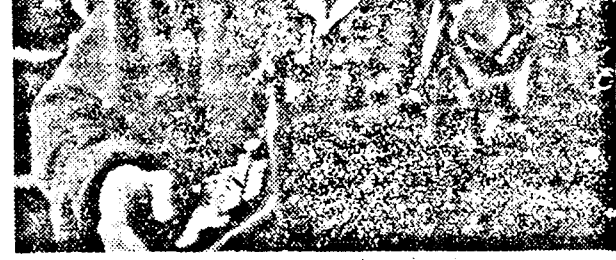
Nikola Vujanovic, a Jugoszláv SzNK bukaresti nagykövete szombaton délután Kókelpartit adott a nagy-követség terében a román ortodox egyház küldöttségének tiszteletére, amely Justinian Marina patriárka vezetésével jugoszláviai látogatásra utazott.



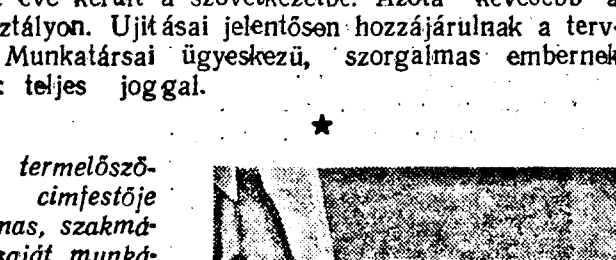
A már kidolgozott butorkatréseket kapja a Május 1 termelőszövetkezetben Szabó László csapata. Mindössze tizenegy emberből áll, feladatuk a butorkatrések fénnyezése, összeszerelése. Ennek a kis csapatnak vezetését bízták Szabó Lászlóval, aki a legjobbak között tartozik. Jól vezeti őket, a teljesítményeikből is megítélhető.



A Precizia termelőszövetkezet irógéposztályának egyik kiváló dolgozója Rosenbach Jenő. Műszerész. Sokszor hallani róla a szövetkezetben, ujját.



A Decorativa háspari termelőszövetkezet egyik ismert címestője Nádor Sándor. Szorgalmas, szakmáját értő ember, aki a saját munkáján kívül a szövetkezet ügye is érdekel.



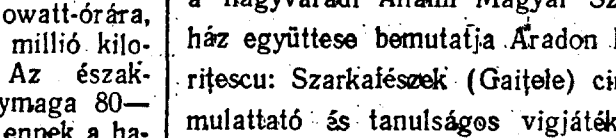
Azt tartják róla a szövetkezetben, hogy munkájában rendes, pontos, csakis tiszta, tökéletes munkát ad ki kezéből. Becsületes, komoly ember hírében áll.



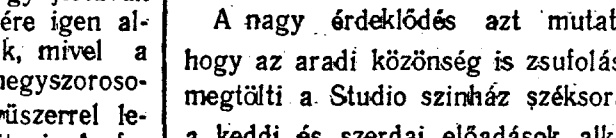
Talán éppen ezért választották be néhány hónappal ezelőtt lezajlott szövetkezeti közgyűlésen a vezetőségbe, a végrehajtó tanácsba. Már nem első ízben tanácsost, tehát munkájában a gyakorlat sem hiányzik. Támogatja az operatív vezetőséget és ha a helyzet megkívánja, életrevaló kezdeményezéseivel segít a munkában.



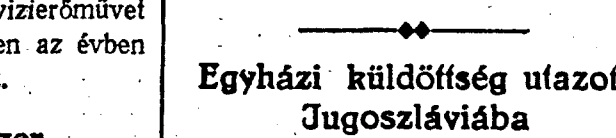
Megittuk, hogy kedden és szerdán este, valamint szombaton délután a nagyváradi Állami Magyar Színház együttese bemutatja Aradon Királyes: Szarkalészek (Gaietele) című mulattató és tanulságos vígjátékát. A darabnak Nagyváradon nagy sikerre volt és a kitűnő előadás mindig nagy tömegeket vonz a színházba.



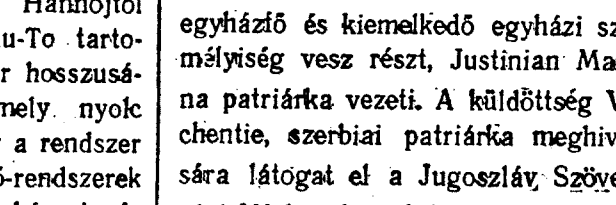
A nagy érdeklődés azt mutatja, hogy az aradi közönség is zsúfolásig megtölti a Studio színház széksorait a keddi és szerdai előadások alkalmával.



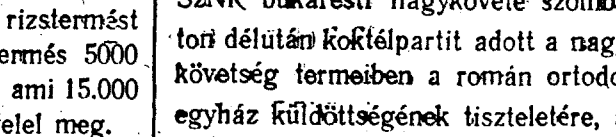
Jegyeket elővételben az AGES árusít.



Egyházi küldöttség utazott Jugoszláviába



Szombat este román ortodox egyházi küldöttség utazott Jugoszláviába. A küldöttséget, amelyben több egyházi és kiemelkedő egyházi személyiség vesz részt, Justinian Marina patriárka vezeti. A küldöttség Vi-chentie, szerbiai patriárka meghívására látogat el a Jugoszláv Szövet-ségi Népköztársaságba.



Nikola Vujanovic, a Jugoszláv SzNK bukaresti nagykövete szombaton délután Kókelpartit adott a nagy-követség terében a román ortodox egyház küldöttségének tiszteletére, amely Justinian Marina patriárka vezetésével jugoszláviai látogatásra utazott.

TESTNEVELÉS SPORTSPORTSPORTTESTNEVELÉS

Moszkvában 1:1, Bukarestben 0:0

A román válogatott labdarúgó csapatok szombat két mérkőzést bonyolítottak le és pedig Moszkvában az A) csapatok, Bukarestben pedig a B) csapatok mérkőztek a szovjet A), illetve B) válogatott ellen. A két mérkőzés szép román sikert hozott: mindkét helyen döntetlenül végződött a találkozó. Moszkvában gólnélküli félidő után 1:1 arányú döntetlennel zárult a meccs, amelynek első gólját a második félidő 6. percében Bal szerezte Ozon átadása után. A szovjet csapat csak a 33. percben egyenlített: Strelcov oszavart lövése a bal kapu felé perdel a hálóba. A bukaresti mérkőzésen, a B) csapatok találkoztak, egyik csapat sem tudott gólt elérni, noha a második félidőben a román együttes többet támadott.

Tavaszi Kupa-mérkőzések a „B”-csoportban

A Tavasz Kupában, a B) csoportban, már a 8. fordulózt játszottak le és ennek keretében az aradi vagon-gyáriak Sztálinvárosban vereséget szenvedtek, az aradi vasutasok pedig hazai pályán is csak döntetlen

tudtak elérni. A csoportban a harmadik mérkőzés (Lupényban) döntetlenül végződött, s így jobb gólaránnyal továbbra is az aranygyöresiek vezetnek. A táblázat a vasárnapi forduló után a következőképpen alakult:

Aranygyöresi Energia	8	4	3	1	18:11	11
Lupényi Energia	8	5	1	2	12:11	11
Energia G. Dimitrov	8	4	1	3	18:11	9
Sztálinvárosi Energia	8	4	—	4	9:15	8
Szászrégeni Recolta	8	2	3	3	10:10	7
Kolozsvári Stiinta	7	2	2	3	12:10	6
Aradi Locomotiva	7	—	2	5	6:17	2

Beszámolónk a következő:

Aradi Locomotiva — Szászrégeni Recolta 1:1 (0:0)

A jó idő ellenére is csak alig 1500 néző látta a mérkőzést, amely igazolta a nézőket (a távozási utat), mert igen szűk színvonalú játékot hozott. Az aradi csapatban Buculeanu már a 16. percben megszerezte a félidő végéig a jobb szélen statisztát, majd szívet után már ki se lött a pályára. A vasutasok így számbelileg megfogva voltak, csak a játékosok szakaszait tudták veszélyeztetni. Általában azonban a szászrégeniekkel is hiányzott a gólról, az eredményességre való törekvés.

Moraru Aurel temesvári bíró sárga jeleire állt fel a két csapat: Aradi Locomotiva: Budei — Negru, Babó, Dan — Duma, Blai — Tomescu I., Don, Buculeanu, Janovits, Dragos. Szászrégeni Recolta: Lukács — Katona II., Filóp, Maionan — Vész, Mihut — Cioleaca, Stoica, Constantin, Asztalos, Katona I. A váltásnál az aradiaknak kedvez a szerencse, a szászrégeni csapat

kezdt nap ellen. Az aradiak kapnak jobban lábra és a 2. percben az előrehúzó Don Negru lövést tisztázza Lukács. A 4. percben szöglet a Locomotiva ellen: a beadást Budei lehúzza. Janovits kerül jó helyzetbe, de könnyelműen, elhírtelenkedve mellé lök. A 11. percben Mihut lövése ad munkát az aradi kapusnak, a következő percben pedig Janovits büntetőrugása száll a kapu mellé. Az aradi csapat most többet támad, de hiányzik a befejezéshez szükséges erély. A 16. percben Dragos lövést tisztázza a kapus, ugyanakkor Buculeanu megszerezte, a 19. percben pedig Tomescu beadása után Don lövése mentli szép elvetéssel. A 20. percben szöglet után Tomescu ballal lövést véd a kapus. A 30. percben Katona II. vét szögletet, a sarokrugás után Don fejesét a kapus kioldja. A 34. percben Filóp vét szögletet, majd közben megugrik Dragost. A sarokrugás eredménytelen, a rugás nem, mert Dragos né-

hány percig sántikál. A 37. percben Dragos szép lövése alig megy kapu fölé, majd Janovits lövést véd Lukács.

A második félidőben a Locomotiva 10 emberrel is támad és a 9. percben a vezetést is megszerzi: Negru jó keresztlábát Dragos kapja, aki mintegy 8 méterről éles gólt lök a kapujából kimozduló kapus mellé (1:0). Az aradiak továbbra is többet támadnak, de erőtlennül. A 11. percben ismét Dragos lök, a kapus kiüti a labdát. Mezőnyjáték következik, majd a 22. percben ismét Dragos lövése jut kapu mellé. A 24. percben Janovits beadást a kapus lehúzza. A 26. percben egyenlített a vendégcsapat: Cioleaca elfut és 10 méterről küldött éles lövést Budei csak beújíja (1:1). Az aradi csapat erősen harcol a győztes góllért, de a 32. percben Tomescu jó helyzetből mellé küldi a labdát, három perccel később pedig büntetőrugást hagy ki az aradi csapat.

Szögletarány 3:1 (3:1) a Locomotiva javára. Az aradi csapat védelmében Negru volt a legjobb, elől pedig Don és Dragos érdemelnek említést. A vendégcsapatban Lukács kapus jól védett, kivül Filóp, Vész és Cioleaca tündek ki. Egyes játékosok, mint Katona II., Filóp a megengedéssel sokkal keményebben játszottak, amit a játékezőtől túlságosan enyhén kezeltek. Általában legalább 20-25 szabálytalanságot nem torolt meg a mérkőzés folyamán.

A többi eredmény: Sztálinvárosi Energia U. Tr.—Aradi Energia G. Dimitrov 2:1, Lupényi Energia—Aranygyöresi Energia 1:1.

Külföldi labdarúgás

Az osztrák bajnokságban az elmúlt napokban a következő eredmények érték el: WSC—Admira 1:1, Kremser SC—Stadlau 5:1, Wacker—Austria Salzburg 3:2, Grazer Sturm—Bécsi Austria 3:2, Kapfenberg—Simmering 2:0, Rapid—Grazer SC 5:1.

Lemesi jugoszláv játékezőt meghívták a Szovjetunióba, ahol néhány nemzetközi mérkőzést fog vezetni.

A Tbiliszi Tisztek Háza labdarúgó csapat Iránban vendégszerepelt és a legjobb iráni csapat, a Tadjik ellen 1:0 arányban győzött.

A Vörösló Acéll Energia nyerte a „C”-csoport rangadóját

A „C”-ligás csapatok Tavasz Kupamérkőzése során, a VI. csoportban az eddig vezető Energia 108 Vörösló Acéll vendégszerepelt és súlyos vereséget szenvedett. Az aradi csapatok közül az Energia Constructorul Resicán maradt alul a helyi

csapattal szemben, a Fl. Rosie November 7 pedig ezúttal szabaddnapos volt. A Brádi Progresul is vereséget szenvedett az Energia 14-től és a táblázat a következő a nyolcadik forduló után:

Vörösló Acéll Energia	8	5	1	2	15:9	11
Resicai Energia III.	8	4	2	2	17:9	10
Energia 108	8	4	1	3	20:16	9
Brádi Progresul	8	4	1	3	10:15	9
Aradi Fl. R. November 7	7	2	2	3	13:14	6
Aradi En. Constructorul	8	1	3	4	8:12	5
Energia 14	7	1	2	4	4:12	4

Az eredmények: Resicai Energia III.—Aradi Constructorul 3:1 (2:1), Vörösló Acéll

Kevés résztvevő az országos birkózó bajnokság tartományi versenyén

Szombaton és vasárnap rendezték meg Aradon az országos szenior birkózó bajnokság tartományi szakaszát mind a szabadstílusú, mind pedig a kötöttfogású versenyben és míg a szabadstílusú versenyen 18-an (1), a kötöttfogásúban 36-an vettek részt. Ez a gyenge érdeklődés igazolja a sportközönség érdeklenségét, amelyet az országos bajnokság iránt ebben a sportágban tapasztalnak. A küzdelmek egyébként rendkívül hevesek, kemények voltak és a középfogásúknál Sándor—Beke, Sándor és Uibor, a kötöttfogásúknál pedig Ofiterescu, Popescu, Tóth és Volosciuc tündek ki.

A kétnapos verseny részletes eredmények:

Szabadstílus: 52 kiló: 1. Lustig Olivár Temesvári Locomotiva, 2. Lapadut Alexandru Aradi Locomotiva. — 57 kiló: 1. Blidaru Teodor Aradi Energia G. Dimitrov. — 62 kiló: 1. Sándor

Mihály Fl. Rosie UTA, 2. Tamas Petru Aradi Locomotiva, 3. Szilágyi János Aradi Energia G. Dimitrov. — 67 kiló: 1. Sándor—Beke Pál Temesvári Locomotiva, 2. Kovács Pál Fl. Rosie UTA, 3. Zopota Simion Aradi Locomotiva. — 73 kiló: 1. Uibor Cornel Temesvári Locomotiva, 2. Zuch Carol Aradi Locomotiva. — 79 kiló: 1. Petrov Ioan Temesvári Locomotiva, 2. Volosciuc Nicolae Aradi Locomotiva.

Kötöttfogás: 52 kiló: 1. Ofiterescu Gh. Temesvári Locomotiva, 2. Radu Ioan Resicai Energia, 3. Barbu Adam Lugosi Vointa, 4. Bunaci Stefan Resicai Energia. — 57 kiló: 1. Sasu Anton Resicai Energia, 2. Németh István Fl. Rosie UTA, 3. David Petru Temesvári Locomotiva, 4. Hedesu Ioan Temesvár Locomotiva. — 62 kiló: 1. Popescu Petre Resicai Ener-

Gheorghe Negrea Európabajnokságot nyert Prágában

A prágai ökölvívó Európabajnokság nagy román sikert hozott: a kisnehézsúlyban Gheorghe Negrea megnyerte az Európabajnokságot. Negrea a döntőben a bolgár Spasov ellen harcolt és egyhangulag pontosztos győzelmet vívott ki. A román ökölvívó különösen az első és a harmadik menetben volt nagy fölényben és győzelme pillanatig sem volt kétséges. A másik két döntőbe jutott román ökölvívó már

nem harcolt ilyen nagy sikerrel: Mircea Dobrescu a német Manfred Hornberg ellen pontosztással veszített, a nehézsúlyban pedig V. Mariutan a szovjet A. Abramovval került szembe és csak az első menetben tudott egyenlő ellenfele lenni a szovjet ökölvívónak. Mindketten így a második helyen végeztek. Versenyzőink kiváló szereplése általános elismerést váltott ki.

Ismét győztek az aradi teniszeczők

Aradi Flamura Rosie — Nagyvárad Flamura Rosie 14:3

A nagyvárad Muzemkertben párhuzamosan elhelyezett pályákon aránylag kevés néző előtt kezdődött szombaton délután az aradi és nagyvárad teniszeczők találkozója. Már az első mérkőzésen heves párharc alakult ki Piro és Benedek dr. között. Miután az első játszmát Piro 6:3 arányban megnyerte, Benedek dr. egymásután 10 gómet nyert, s aligha akadt a nézőtérben valaki, aki aradi győzelemre gondolt volna. Ekkor Piro játékba lendült, s 1:4-ről megnyerte a harmadik játszmát, a negyedikben pedig biztosan győzött. Nem mindennapos teljesítmény volt. Glattné tartotta multheti nagy formáját, Grünwald pedig jóformán másfél napon keresztül állandóan játszott. Legkeményebb mérkőzést természetesen Gráddal vívta. A találkozó 1:2 állásnál a szombati zápor miatt félbeszakadt, de vasárnap este Grünwald egyenlített, majd biztosan nyert. Fiaitaink ezúttal is szépen, eredményesen küzdöttek, bár Saiti, különösen Lőrinczel játsza sokat könnyelműsége miatt, s ez könnyen vereségre vezetethet volna. A leghevesebb harc a női párosban alakult ki. A második játszmában az aradiak mindig egy-egy gómmal vezettek, de nagy akaratlansággal a nagyvárad páros (Avram—Liszka) egyenlített. Végül játékosnők 11:9 (1) arányban nyerték a második játszmát.

A nagyvárad csapatból Grád játszott a legjobban, bár a vegyespárosban igen gyenge teljesítményt nyújtott, s talán épp ez volt a találkozó legnagyobb meglepetése: az Albert—Bauer pár Grad, Avram ellen 6:2, 6:2 arányban győzött.

Részletes eredmények (előlálók az aradiak): Grünwald—Grad 6:4, 8:10, 1:6, 7:5, 6:0. Piro—Benedek 6:3, 0:6, 7:5, 6:4. Albert—Petrovics 6:1, 6:3, 6:2. Glattné—Avram 6:3, 6:2. Grünwald—Liszka 7:5, 5:7, 5:7. Saiti—Lőrincz 7:5, 8:6, 4:6, 6:4. Grünwald—Benedek 6:2, 6:2, 6:1. Piro—Grad 2:6, 0:6, 2:6. Saiti—Petrovics 6:4, 6:1, 10:8. Glattné—Liszka 6:3, 6:2. Grünwald—Avram 2:6, 5:7. Albert—Lőrincz 6:2, 6:0, 6:0.

Glattné, Grünwald—Avram, Liszka 6:3, 11:9. Grünwald, Albert—Benedek, Grad 6:1, 6:2, 10:8. Piro, Lőwinger—Petrovics, Nagy 6:3, 6:1, 6:2. Grünwald, Glattné—Benedek, Liszka 6:1, 7:9, 6:3. Albert, Bauer—Grad, Avram 6:2, 6:2.

Nyerhetek volna az aradi aszfali teniszeczők

A Vointa aszfali tenisz csapata vasárnap Kolozsváron vendégszerepelt és a csapatbajnoki mérkőzések során 5:4 arányban vereséget szenvedett a kolozsvári Progresulól. Az aradiak éppen úgy meg is nyerték

Szép játék után

Aradi Progresul—Székelyudvarhelyi Progresul 11:8 (5:6)

A kézilabda mérkőzés jó sportot hozott és az aradi csapat, amely csaknem végig kezdeményező volt, megérdemelten győzött. Az aradiak góljait Salich (3), Brischler (2), Cindea (2), Kettenstock (2), Schmalitz és Bock osztózkodtak, a székelyudvarhelyiek részéről Pakot (5), Godhardt, Csiki és Geiswinkler voltak eredményesek. Az aradi csapatból Salich, Kettenstock és Cindea, a vendégcsapatból Pakot és Godhardt a legjobbak. Bíró: Lukács József (Kolozsvár).

A Román Olimpiai Bizottság felhívása

A III. Nemzetközi Baráti Sportjátékok alkalmával Moszkvában nemzetközi fényképfelállítás rendeznek, amelyen hazánk is részt vesz. A Román Olimpiai Bizottság pályázatot hirdet olyan fényképek számára, amelyek sportélményeket, tömegsportmegnyilvánulásokat, élsportolókat sporteseményeket ábrázolnak. A beküldött fényképek közül a legjobbak jutalomban részesülnek.

volna a mérkőzést, mert Kovácsnak Paneth ellen két ízben is meccslabdája volt. Az eredmények (előlálók az aradiak):

Papp—Gavrilescu 2:1 (17:21, 21:13, 21:17), Kovács—Cobirzan 2:0 (21:8, 21:16), Cotoiu—Paneth 1:2 (21:15, 16:21, 17:21). Papp—Cobirzan 0:2 (19:21, 11:21), Kovács—Paneth 1:2 (21:15, 21:23, 15:21). Kovács a második játszmában 20:19-re, majd 21:20-ra vezetett! Cotoiu—Gavrilescu 0:2 (19:21, 16:21), Papp—Paneth 2:0 (21:13, 21:16), Cotoiu—Cobirzan 0:2 (10:21, 16:21), Kovács—Gavrilescu 2:1 (22:20, 21:23, 21:15).

Az országos iskolai atletikai bajnokság városi szakasza

Szombaton és vasárnap bonyolították le a Locomotiva pályán az országos iskolai atletikai bajnokság városi szakaszának versenyét, amelyen — tekintve, hogy az iskolák végetért — csak kevésszámú iskolás sportoló vett részt. Mégis szép küzdelmeket hoztak az egyes versenyek és az eredmények jó közepesek. A fiuknál az 1. számú középiskola nyerte a legtöbb versenyt, a leányoknál pedig a 4. számú középiskola sportolói ezúttal is — mint sok más sportág iskolai versenyén — győzedelmeskedtek. A részletes eredményeket alább ismertetjük:

FIUK: 100 m.: 1. Lupas Adrian 1. sz. k. isk. 12,2 mp., 2. Brischler János 6. sz. k. isk. 12,5 mp., 3. Matkovics Károly 3. sz. k. isk. 12,9 mp. — 200 m.: 1. Lupas Adrian 25 mp., 2. Häckel Mátvás 6. sz. k. isk. 27,4 mp., 3. Jäger Péter 6. sz. k. isk. 28 mp. — 400 m.: 1. Marconi Ioan pedagógiai isk. 56 mp. — 800 m.: 1. Schira Alfons 6. sz. k. isk. 2:10,2 mp., 2. Lehotzky Ferenc 3. sz. k. isk. 2:21 mp., 3. Häckel Mátvás 2:25 mp. — 1500 m.: 1. Schira Alfons 4:45 mp., 2. Lengyel Zoltán 3. sz. k. isk. 4:56,7 mp., 3. Sava Lucian 1. sz. k. isk. 5:02 mp. — Magasugrás: 1. Scheisner Sándor 3. sz. k. isk. 155 cm., 2. Schragner János 6. sz. k. isk. 150 cm., 3. Brischler János 145 cm. — Távolugrás: 1. Kiss Ottó 3. sz. k. isk. 521 cm., 2. Artimonov Mihai pedagógiai isk. 518 cm., 3. Eisele Walter 3. sz. k. isk. 511 cm. — Súlydobás: 1. Marconi Ioan 1268 cm., 2. Volosciuc Ioan 1. sz. k. isk. 1050 cm., 3. Nagy Pál 3. sz. k. isk. 978 cm. — Diszkoszvetés: 1. Volosciuc Ioan 3030 cm., 2. Weisz Gábor 1. sz. k. isk. 2930 cm., 3. Scheisner Sándor 2852 cm. — Gerelyvetés: 1. Nagy Pál 3765 cm., 2. Volosciuc Ioan 3665 cm., 3. Hategan Nicolae 1. sz. k. isk. 3536 cm. — 110 m. gát: 1. Tudose Cornel 1. sz. k. isk. 20 mp., 2. Friedrich Siegnar 6. sz. k. isk. 24,8 mp. — 4x100 m. staféta: 1. 6. sz. k. isk. 52 mp., 2. az 1. sz. k. isk. 52,6 mp., 3. az 1. sz. k. isk. 53 mp. — Kalapácsvetés: 1. Duckarm János 6. sz. k. isk. 2770 cm., 2. Hunn Ferenc 6. sz. k. isk. 2560 cm.

LEÁNYOK: 100 m.: 1. Turzan Iri-

na 4. sz. isk. 15,5 mp., 2. Orgovici Stefania 4. sz. k. isk. 15,7 mp., 3. Hididis N. 2. sz. k. isk. 16,2 mp. — 200 m.: 1. Eisele Erika 4. sz. k. isk. 33 mp., 2. Arendt Sabil 6. sz. k. isk. 34,1 mp., 3. Linck Erika 6. sz. k. isk. 34,2 mp. — 500 m.: 1. Horváth Ildikó 3. sz. k. isk. 1:42,2 mp., 2. Dragadan Erika 1:45,3 mp., 3. Babes E. 2. sz. k. isk. 1:56,2 mp. — Magasugrás: 1. Csátári Zsuzsa 4. sz. k. isk. 130 cm., 2. Zimmer Herta 6. sz. k. isk. 125 cm., 3. Orgovici Stefania 120 cm. — Távolugrás: 1. Eisele Erika 471 cm., 2. Fritz Mária 6. sz. k. isk. 381 cm., 3. Zimmer Herta 380 cm. — Súlydobás: 1. Marsch I. 6. sz. k. isk. 700 cm., 2. Sandru Marlena 2. sz. k. isk. 690 cm., 3. Nagy Vera 4. sz. k. isk. 669 cm. — Diszkoszvetés: 1. Bulényi Eva 4. sz. k. isk. 1870 cm., 2. Sandru Marlena 1818 cm., 3. Kappi Eva 6. sz. k. isk. 1807 cm. — Gerelyvetés: 1. Papp Julia 4. sz. k. isk. 2420 cm., 2. Bulényi Eva 2008 cm., 3. Zimmer Herta 1680 cm. — 80 m. gát: 1. Csátári Zsuzsa 17,1 mp., 2. Covic M. 2. sz. k. isk. 17,8 mp., 3. 4x100 m. staféta 1. a 4. sz. k. isk. 59,8 mp., 2. a 6. sz. k. isk. 63 mp.

A 12 falafatos

Pronosport szelvény

A Pronosport június 2-4. számú versenyén a 12 falafatos szelvény az alábbi:

I. Jugoszlávia—Románia (kézilabda) 2
II. Focsani Progresul—Bacaul Dinamo 2
III. Falticeni Recolta—Iasi Stiinta 2
IV. Vajdahunyadi Energia—Resicai Energia 1
V. Lupényi Energia—Aranygyöresi Energia 1
VI. Aradi Locomotiva—Szászrégeni Recolta 1
VII. Nagybányai Energia—Medgyesi Energia 1
VIII. Moreni Energia—Cimpinali Energia 1
IX. Torino—Napoli 1
X. Lazio—Genova 1
XI. Padova—Juventus 1
XII. Atalanta—Internazionale 1

Új kalapácsvető csúcseredmény

Az országos atletikai csapatbajnokság első napján Nicolae Rascanescu kalapácsvető bajnok 6164 cm-re javította meg a román kalapácsvető csúcseredményt. Ugyanennek a versenynek keretében az aradi Mayer Eva 156 cm-t ugrott magasba.

A verseny második fordulójában a Dinamo győzött a Stiinta és az Energia előtt.

Néhány sorban

Bukarest válogatott rugbicsapata 6:3 (0:3) arányban értékes győzelmet aratott az angol Cardiff rugby együttes ellen.

A jugoszlávai Pancsován a román válogatott kézilabda csapat 13:9 arányban legyőzte a jugoszláv kézilabda válogatottat.

A magyar labdarúgó bajnokságban lejátszott mérkőzések eredményei: Vasas—Szombathely 6:0, Újpesti Dózsa—Tatabánya 1:0, Salgótarján—MTK 5:0, Ferencváros—Pécs Baranya 3:0, Dorog—Szeged 2:1. A Vasas már első, a sorrend: Vasas 17, MTK 14, Dózsa 13, Salgótarján 12, Csepel 12 pont.

Sakkbajnoki negyedöntő

A második aradi sakkbajnoki negyedöntő küzdelmei most fejeződtek be és a lugosi Pichler, valamint a temesvári Tocaia kerültek tovább. A sorrend: 1. Pichler A. (Lugos) 11 pont, 2. Tocaia F. (Temesvár) 11 pont, 3. Racina Constantin (Lugos), 4. János Ervin (Arad), 5. Mendelsohn (Temesvár), 6. Friedmanné (Arad), 7. Motorca (Lippa), 8. Oprea (Lippa).

Itt írjuk meg, hogy június 9-én kezdődik Arad egyéni sakkbajnoksága, amelyen minden első és másodosztályú versenyző köteles résztvenni. Nevezni június 5-én délután 6 órakor lehet a városi Testnevelési és Sportbizottságnál.

Pártélet

Jólműködő konkrét gazdaságtant tanulmányozó kör

A November 7 gyár alapszervezete mellett működő pártoktatási körök közül a 36 tagú, konkrét gazdaságtant tanulmányozó kör az, amelyben mind az előadók, mind pedig a megbeszélések megfelelő színvonalon zajlanak le. Chirila Ioan propagandista arra törekszik, hogy a hallgatók számára világosan, érthetően adjon elő az anyagot. Ebben a munkájában értékes segítséget nyújtanak a gyár mérnökei, technikusai, valamint Goguta Vasile igazgató, akik különböző kérdésekről tartanak előadást, mint például a munkatermelékenység növeléséről, a minőség megjavításáról, az önköltségi ár csökkentéséről, stb. A leckeekben a gyár sajátos kérdéseit tárgyalja az előadó s így a megbeszéléseken élénk vita folyik, javaslatok hangzanak el, amelyek gyakorlatba ültetésével lényegesen javult a termelési feladat a gyár valamennyi üzemszervezetében.

Ami a tanfolyam látogatottságát illeti, az csaknem százszázalékos. Ez a magyarázata annak, hogy az összes tervszerűsített előadásokat megtartották és megvitatták. A kör valamennyi tagja rendszeresen bekapcsolódik a felmerült kérdések megvitatásába, értékes javaslatokkal járul hozzá a munkában meglétező hibák felszámolásához folyó küzdelemhez. Különösen Grosan Ecaterina, Cibrik Károly, Chisaliu Traian, Aradi Anna, Petru Simion, Musca Ioan és Szalai Imre érdemelnek dicsőítést, akik hozzájárulásukkal jelentős mértékben hozzájárultak a tanfolyam sikeréhez.

A konkrét gazdaságtant tanulmányozó kör hallgatóinak cselekvő részvétele a felmerült kérdések megvitatásában megmutatkozott az elmúlt napokban, pontosan a május 24-én megtartott személynél. Ezen a napon „Az éleztő gyártása és minőségének megjavítása” című lecke vitatták meg a hallgatók. Ezt az előadást egyébként Kandler Guido, az éleztőgyártó-üzem vezetője tartotta, s az előadást nagy érdeklődéssel hallgatták a tanfolyam résztvevői.

Az előadó elmondta, hogy 1955–56-ban a cseppfolyós állapotban lévő sörélesztőt használták a kenyér készítéséhez.

Mivel cseppfolyós állapotban került a fogyasztókhoz az akkori sörélesztőnek — mondotta többek között Kandler Guido, — nem volt hosszú élettartama. Ezért nem lehetett nagyobb távolságra szállítani,

mert hamar megromlott. Csúpn a XIX. század végéig, hosszabb kísérletezés után, tudták kéziprés géppel segítségével előállítani a préselt éleztőt. Az első éleztőgyár 1850-ben Bécsben alakult meg — folytatja az előadó. Ebben az időszakban létesült a mi gyárunk is, ahol gabonafélékből állították elő az éleztőt. A préselt éleztő gyártásával lényegesen javult a kenyér minősége is.

Ezután elmondta még, hogy a présgépek, szeparátorok tökéletesítésével mind jobb és jobb minőségű éleztőt gyártottak, amelyet most már nagyobb távolságra is szállíthattak. Részletesen elmagyarázta, hogyan sikerült a November 7 gyárban is megjavítani az éleztő minőségét. Elmondta, hogy a gyárban készített éleztő és általában az éleztő életképessége mintegy hét napig tart.

Általában az éleztő vizsgálatának 70 százalékosnak kell lennie — mondotta Kandler Guido mérnök. Előfordul azonban, hogy az éleztő gyár munkái az előírászatnál nagyobb mennyiségű vizet engednek a keverőprébe, aminek következtében lényegesen csökken az éleztő élettartama.

Kandler Guido mérnök előadásából sokat tanultak a konkrét gazdaságtant tanulmányozó kör hallgatói. Hiba volt azonban, hogy az előadásból nem tűnt ki konkrétan, kik azok a dolgozók, akik a megengedettnél több vizet keverik az éleztőbe. Erre különben rámutattak a tanfolyam hallgatói is.

Késztelen: a konkrét gazdaságtant tanulmányozó kör tevékenységének az a célja, hogy a termelés, a munkatermelékenység, a minőség, valamint az önköltségi ár csökkentésének kérdését tanulmányozza és a hallgatók javaslatainak figyelembevételével mindannyian harcoljanak a hibák kiküszöböléséért. És ha minden előadás megbeszélése alkalmával ilyen módon járnak el, akkor bizonyos, hogy továbbra is eredményesen járulnak hozzá a munka megjavításához.

Ez alkalommal is csakugy, mint máskor, élénk vita követte az előadást. Végül a hallgatók azt javasolták, hogy szervezzék tapasztalatcserét a műtárgyi munkásokkal, amelyen közösen vitassák meg mind az éleztő, mind pedig a kenyér minőségének kérdését.

Sós István,
a városi pártbizottság
instruktora

A tanév utolsó napján egy aradi iskolaigazgatónál

Reggel fél nyolckor sajátos mozgással, élénkséggel és fiatalos kacagással teli birodalomnak tűnt a Zola Emil utcában egymás szemérségében álló 10. számú hétéosztályos román és a 11. számú magyar vegyes iskola környéke. A sok kedves hang, vidám nevetés hirdeti: Ség, a gyermekek városrésze, jelenlős, új napra ébredt.

Már reggel korán ott van a helyén Ispas Petru, a 10. számú hétéosztályos vegyes iskola igazgatója. Szerelme most is tudni, hogyan tanítanak azon a bizonyos „utolsó” napon.

„Három perc múlva nyolc óra. Megszólal a csengőtű. Vége a játéknak: a gyermekek maguktól, szép rendbe állnak s osztályonként felsorakoznak. Elő a kicsinvek, utánuk a nagyobbak. Nyugodtan várják, amíg a szigorúságáról ismert, Sabau Andrei tanító jelt ad:

— Indulhatok az osztályba!

Az igazgató az irodában dolgozik. Megtudom, hogy Ispas Petru másfél évtizede vezeti ezt az iskolát. Azóta sokminden megváltozott a sági iskolában. A háromszáz méter hosszúságban megjavított kerítéstől kezdve az iskolások könyvtáráig. A könyvtáros: Breharu Zoe. Ispas igazgató most, hogy befejeződött a tanév, az irástudatlanság megszüntetésére irányuló mozgalommal foglalkozik.

A betűtől tanfolyam megszervezése ennek az iskolának a körzetében, amelyhez a Baragán síkságról elnevezett városrészt is hozzátartozik, bizony nem könnyű feladat! A cigánylakosság soraiban az irástudatlanság száma a múltban mintegy 800 személy volt.

A tanfolyam téli időszakában 188 irástudatlant tanítottak meg irni-olvasni. Jelenleg 164 irástudatlant tanít a 13. számú betűtől tanfolyamon közreműködő 150 tanító és tanár, akiket az aradi néptanács oktatási osztálya jelölt ki. A tanügyi dolgozók kötelezettség teljesítését jelenti, hogy a tanügyi osztály hívására már az első napon, május 6-án, 52 pedagógus jelentkezett. Azóta napról-napra lendületesebben bontakozik ki a tanítókra és a tanároknak három szociális nevelési feladat egész mérete.

Az irástudatlanságnak sokáig bevetetlen fellegvárát kell meghódítani a közeli jövőben — mondja mosolygva Ispas igazgató.

Az irástudatlanság felszámolását célzó erőfeszítéseinkben mindenre értékes segítséget nyújtott a

városi néptanács tanügyi osztálya, Sovrea Iulia kerületi alapszervezeti titkár, Drecin Iulia kerületi néptanács képviselő és a lelkesedésük legjavát adó tanítók egész sora. Remélem, hogy az ősz folyamán tartandó vizsga eredményeként a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját jelző dícsőséges napon méltóképpen jelenthetjük a pártnak, hogy városunk leendő vezetői körében is megszűnt végre az irástudatlanság!

Egyre-másra érkeznek, tanítók és tanítók az iskolába, akik átvesszik az igazgatótól az október 30-án vizsgára kerülő irástudatlanság nevét. Eppen most írta alá nevét az egyik könyvből a hatvan éves Markovics Julianna, aki felszálló tekintettel simogatja végig a kielégítő eredményről tanuszkodó iskolai értesítőt.

A környék lakói, férfiak és nők, fiatalabbak és idősebbek, egyforma meglepetéssel érzik, amikor kezükbe veszik az értesítőjüket. A tudás nagyobb megbecsülést szerez számukra.

Sok szülő is ellátogatott ma az iskolába. A legidősebbek kérdése: — Hogyan végzett a gyermekem?

A szülői bizottság tagjai segítettek a nevelői együttesnek a rend és fegyelem szigorú betartásában.

A tanterületi gyűlés még segit a kislányon — mondja vigasztaló melegséggel a hangjában a szülői bizottság elnöke az egyik aggódó arcú anya érdeklődésére,

akinek az osztályból behívott V. Ikes leányát bukács fenyegeti.

Azokat a gyermekeket, akik az idei tanév végén vizsgára állnak, június 1-től kezdődően, 10 napon keresztül, külön munkaterv szerint készítik elő a következő erőpróbákra a IV. és a VII. osztályban tanító pedagógusok. Buzgón foglalkoznak a szülők a jutalomdíjak beszerzésével is. Ebben az iskolában sok az éltanuló, mint Drecin Vlora, Mangut Stela, Breban Livia, Lucaoi Ilie, Adrian Dorina és mások, akik nemcsak fegyelmezettség és tanulási ténnyel tűntek ki, hanem a Pionirház különböző körében is élenjáró szerepet töltek be.

Az iskola által elért eredményekről beszélgettem Drecin Iuliával, az aradi néptanács kerületi képviselőjével, aki elmondta, hogy a betűtől tanfolyam munkáját derekasan megkönnyítették a kerületi párt alapszervezet tagjai, élükön Sovrea Iulia titkár elvtársas.

— Késztelen — mondja Drecin Iulia — hogy a kerület két iskolája: a 10. számú hétéosztályos román és a 11. számú hétéosztályos magyar iskola közötti együttműködés is hozzájárult az elért eredményekhez.

Kilenc órát jelez az iskola csemgője. Csak egy óra telt el a tanév utolsó napjából, de ennek az órának az eseményét bebizonyították: Aradnak ez a városrésze boldogulni kíván, akar és tud is haladni, fejlődni.

Seidner Imre

BIRÁLÓ CIKKEINK NYOMÁN

Formális válasz

A pankotai Rasaritul butorgyár műszaki-üzemeltetési vezetését, üzemi bizottságát és pártalapszervezetét bíráló cikkünk az elmúlt május 11-i számában megjelent. „Az újított mozgalom helyzete a pankotai Rasaritul butorgyárban” című cikkben, az újított mozgalomban fennálló hibák és fogyatékosok miatt. A bíráló választ küldött — s tegyük hozzá mindjárt, hogy formális választ — az üzemi bizottság. A levél semmiremondó: olyan intézkedések megjelölését követeli, amelyek a gyakorlatban már eddig is jól, rosszul megtörténtek, de választ nélkül hagy számos olyan kérdést, amit a cikk felvetett, s amelyeknek megoldása nem tűr halasztást, ha arra törek-szenek, hogy fellendítsék az újított mozgalom.

Nem kívánjuk újra felsorolni a megoldásra váró kérdéseket, csupán azt szeretnénk megjegyezni, hogy a bírálóknak ilyen formális módon történő elfogadása semmi biztosságot sem nyújt arra, hogy valóban meg akarják szüntetni a hibákat és pótolni kívánják a fogyatékosokat.

Elismerjük a bírálót, de...

Május 17-i lapunkban „Röpgyűlés vagy formalizmus” címmel cikk jelent meg, amelyben bírálót érte a G. Dimitrov gyár üzemi bizottságát és személy szerint annak elnökét, Blagaila Ioan elvtársat, mert harminc perces „röpgyűlésen” tárgyaltak meg a vagonosztályon három fontos kérdést: a megjavított bérése és normázási rendszer előkészítési munkálatait; a Sinaia I. C. Firmu üzemek dolgozóinak „Csök-

SZOVJET kulturális küldöttség érkezett a fővárosba

A Szovjetunió és a Román NK kulturális egyezménye keretében szovjet kulturális küldöttség érkezett a fővárosba az Ukrán SzSZK-ból és a Moldvai SzSZK-ból. A küldöttséget L. T. Kuropatenko, az Ukrán SzSZK művelődésügyi miniszterének helyettese vezeti. A küldöttség tagjai: Anatoli Kuropatenko, a moldvai művelődésügyi miniszter helyettese, V. Sz. Zsaremenko, a Szovjetunió népművésze, P. D. Gajdamaka zeneszerző, a harkovi filharmonikus zenekar művészeti vezetője, Kiril Strubul, a Moldvai SzSZK népművésze, Isaac Crecut író, a kisemei állami kadavállalat igazgatója és P. A. Krucsenyuk, a Cultura Moldovei című folyóirat főszerkesztője.

Az érkező vendégeket a következő elvtársak fogadták: Ion Pas és C. Nicuta, az oktatás- és művelődésügyi miniszter helyettesei, Eugen Rodan, az ARUS vezető tanácsának titkára, valamint számos fővárosi művész és kulturális dolgozó.

Jelen voltak: I. Barahnyin, a bukaresti szovjet követség első titkára és V. V. Szornyakov titkár.

A vendégeket Ion Pas elvtárs üdvözölte.

— Az Ukrán és a Moldvai SzSZK Köztársaságok kulturális küldöttségeinek érkezését nem csupán hazánk kulturmunkásai, de egész dolgozó népünk örömmel várta — mondotta a többi között Ion Pas elvtárs.

Kuropatenko elvtárs válaszában a többi között ezeket mondta: Küldöttségünk nevében köszönöm Önöknek a meleg fogadtatást. Nekünk, a szocialista kultúra munkásainak megelégedés, hogy az Önök hazájába jöhettünk.

HÍREK Közlemények HÍREK

Rádióműsor

Kedd, június 4.

BUKAREST I. 6.00: Hírek. 6.15: Román népdalok és táncok. 7.00: Hírek. 7.07: Reggeli hangverseny. 7.55: Népdalok. 8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 9.00: Balettzene. 10.00: Szórakoztató zene. 10.20: Kamarazene. 11.00: Hírek. 11.03: Könyvzene. 11.30: A népek dalából és táncából. 12.20: Moniuszko életéből és műveiből. 13.00: Hírek. 13.05: Déli hangverseny. 14.00: Zene. 14.45: Dalok. 15.00: Hírek. 15.05: Népi táncok. 15.45: Könyvzene. 16.00: Szimfonikus zene. 16.40: Népi zenekari hangverseny. 17.00: Hírek. 17.19: Dalok. 18.00: Enek hegédi kísérettel. 18.50: Román népi táncok. 19.00: Hírek. 19.10: Román könnyűzene. 19.55: Jótéhszaki gyerekek. 20.10: Román népi melódiák. 20.45: Tánczene. 22.00: Hírek és sport hírek. 22.30: Szimfonikus hangverseny. 23.16: Éji hangverseny. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14.00: Hírek. 14.03: Román könnyűzene. 14.40: Moldvai dalok. 15.15: Könyvzene. 15.45: Román népi táncok. 16.00: Hírek. 17.15: Moszkva beszél! 18.05: Népzene. 19.00: Ioana Nicola szopránénekesnő énekel. 19.45: Olasz könnyűzene. 20.00: Hírek. 20.03: Hazánk tartományainak és városainak zene-életéből. 21.00: Hírek. 22.05: Folklor művek. 22.30: Könyvzene melódiák. 23.00: Hírek, sport hírek. 23.15: Kamarazene.

BUDAPEST (KOSSUTH): 4.30: Vidáman fesszen. 4.35: Hírek. 5.00: Falurádió. 6.00: Pillanatfelvétel. 7.00: Hírek. 8.10: Magyar népdalok. 8.40: Indulók és dalok. 9.00: Iskolások mikrofonja. 10.00: Hírek. 10.10: Lá-nyok, asszonyok... 10.20: Ajándék-

műsor. 11.00: Haratos róza. Mór-icz Zsigmond regényének folytatása. 11.20: Üzenetközvetítés a budapesti ipari vásárról. 12.00: Hírek. 12.10: Operaszínek. 13.00: A székely. Lermonov költeménye. 13.10: Vidám melódiák. 14.10: Kamarazene. 14.40: Atkélés a Panama csatornán. Naplóregény. 15.00: Flakalok sakkiskolája. 15.10: Színes népi muzsika. 16.00: Hírek. 16.10: A legendás Lukács tábornok. Emlékműsor Zalka Mátéről. 16.50: Üzenetközvetítés a budapesti ipari vásárról. 17.15: Ríport. 17.30: Szív küldi. 18.00: Hírek. 18.30: Bing Crosby énekel. 18.45: Tárna a föld felett. 19.00: Népi együttesek műsorából. 19.20: Iró és a nő. Ríport Darvas Józseffel. 20.00: Esti krónika. 20.20: Jó éjszakát gyerekek. 20.27: Shorty Rogers zenekara. 20.40: Gyermeknevelés. 20.55: Puccini: A köpeny. Opera egy felvonásban. 22.00: Hírek. 22.15: Zenekari hangverseny. 22.40: Operett-est. 23.40: Zenekari hangverseny. 0.30: Hírek.

BUDAPEST (PETŐFI): 6.00: Reggeli zene. 7.40: Falurádió. 14.00: Hírek. 14.20: Vidám délutáni operettmuzsika. 15.00: Fűpenkő. II. vonósnyegyes. 15.35: Emlékezés Korvin Sándorra. 15.50: Nemzetközi kérdések. 16.00: Operaszínek. 16.40: A villanykörte. Urbán Ernő elbeszélése. 17.00: Könyvzene Bükarestből. 17.30: A modern építésművészet. 18.00: Dalok és hangszeres zölök. 18.30: Fuvószenekari műsorából. 19.00: Hírek. 19.15: Kerinczók. 19.45: Műszaki krónika. 21.20: Operettgyűjtemény. 21.40: Operaszínek. 22.15: Ilja Ehrenburg elbeszélése. 22.45: Népek dalai.

A „November 7”

malom és szeszgyár

büfé-lelelőst keres,

aki a szükséges ételeket és készleteket szakszerűen készíti el. Érdeklődők jelentkezzenek a titkárságon.

Hangverseny hanglemozról

Szerdán délután 6 órai kezdettel az Orosz Könyv üzletiségében hangversenyt közvetítenek hanglemozról: Músonon Rachmaninov I. zongoraversenye. Előadja: S. Richter.

Az aradi REFACEREA

konzervgyár alkalmaz szakképesítetlen munkásokat (férfiakat és nőket).

Működés

Június 4-én meleg idő várható, változó felhőzetrel, délután inkább borult felhővel. Helyi esők, zivatarok a délutáni órákban. A hőmérséklet kissé emelkedik, napközben 24–28 fok között, éjszaka 8–14 fok között lesz. Mérsékelt déli, délnyugati szél.

A következő 3 napon változóan, csapadékos idő várható, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

A hét filmjei

Dózsa György: június 9-ig: A HARC HEVÉBEN (színes szovjet film). Előad. 3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőtti 10 és 12 órákor matiné.

Nicolae Balcescu: június 5-ig: AZ ELETET KOCKOZTATVA (cseh film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Herbák János: június 9-ig: MAGDAN SZAMARACSKAJA (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

I. L. Caragiale: június 9-ig: JÓ SZERENCSE MALMA (román film). A MADARAK VANDORLÁSA. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Ifjúsági: június 9-ig: ARCCAL A KOZÖNSÉG FELE (román film). — YVES MONTAND. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőtti 11 órákor, a Nemzetközi Gyermeknap tiszteletére matiné.

Solidaritatea (Gáj): június 5-ig: AZ UTCAN TÖRTÉNT (bolgár film). Előadások: hétköznap: 5 és 7 órákor, vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.

Maxim Gorkij (Mikela): június 5-ig: SCUSCSCIA (olasz film). Előadások: hétköznap: 6 és 8 órákor, vasárnap: 4, 6 és 8 órákor.

Az aradi 2. számú helyi ipari vállalat

(A. Vlaicu ut 139–151, telefon: 31–39, 31–94)

közi a vállalatokkal, intézményekkel és magánsókkal, hogy

- B A D O G O S
- GEPKOSCI-JAVITASI
- VILLANYGEP-JAVITASI
- VULKANIZALASI
- DIKO-PESTESI
- CUPJAVITASI
- IROGEP ES SZAMOLOGEP JAVITASI

munkákat vállal.

Az aradi Egészségügyi Művelődés Háza A tudóvész megelőzése

című előadást rendez. Előadó dr. Vaina Iosif, a TBC szanatórium vezető főorvosa.

Az előadást szerdán, június 5-én délután fél 7 órákor a Poliklinika (Közútiasság útja 45) nagytérben román és magyar nyelven tartják. Az előadást film vetítése követi. Belépés díjtalan.

A Tartományi Múzeumban közli, hogy az aradi Kulturpalotában lévő Tartományi Múzeumban Iulian Toader gyűjteményes kiállítása, valamint a művészeti és régészeti osztály és az 1848–49-es forradalmi múzeum kedden, pénteken és vasárnap délelőtti 10–13-ig, délután 17–20-ig tekinthető meg.

Új gépcsoportok az élelmiszeriparnak

A kolozsvári Tehnofrig dolgozó újabb nagytelejesítőképességű gépcsoportokat gyártottak élelmiszeripari vállalatoknak. Nemrég hagyták el a gyárat az első, óránként 300 kg. teljesítőképességű eljáprések. Most próbálják ki az üzemből a hazánkban előállított első tejfűtő-berendezést. Még a hónap vége felé befejezik az első dohányrugalmasság-mérő gép gyártását is, amely az Élelmiszeripari Kutatóintézet számára készül egy, infravörös sugarakkal működő szűrőberendezés, zöldségjelző és gyümölcs szárazítására.

A Tehnofrigban az idén vákuumszivattyúk is készülnek konzervgyárak számára, továbbá önműködő gép a tejessződönők mosására, sajtgyűrő berendezés, minusz 50 fokos hideg, elérésére szolgáló két fokozatu kompresszor, stb. A Tehnofrig gyár legújabb új gépműve ma első ízben készült országunkban.

Hírek a nagyvilágból

N. A. Bulgaryin beszélgetése az amerikai rádió-állomások több női munkatársával

MOSZKVA. (Agerpres). — Mint annak idején köztudott, N. A. Bulgaryin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, május 4-én a Kromblen fogadta az amerikai rádió és televíziós adóállomások több női alkalmazottját.

Az annakidején lefolyt beszélgetés gyorsírói jegyzetei most megjelentek a „Szovjetskaja Zsencsina” folyóiratban.

— Azt hiszem — mondotta Bulgaryin — most már mindenki világosan látja, hogy a legutóbbi világ-háború sok szerencsétlenséget és szenvedést okozott az emberiségnek.

Nehéz elhinni, hogy az emberiség hajlandó volna ilyesmit megégyeszer magára vállalni. Bizom benne, hogy a haladó demokratikus erők, beleértve a nőket is, meg fogják akadályozni egy új háború kitörését.

Az amerikai vendégek a következő kérdést intézték Bulgaryinhoz: „Mit tehetnek a szovjet nők és az USA női a béke ügyében?”. Bulgaryin erre a kérdésre a következőket válaszolta:

Véleményem szerint a nőknek segítenünk kell ahhoz, hogy barátság jöjjön létre népeink között, kifejlődjék a bizalom országaink között, s kiszűressenek és fejlődjenek a kapcsolatok államaink között. Kössenek barátságot a szovjet nőkkel, mert minél erősebb lesz barátságuk, annál inkább megerősödik a kölcsönös bizalom, minél több kapcsolat jön létre a szovjet nők és az amerikai nők között, annál jobban szolgálják a béke ügyét.

N. A. Bulgaryin örömmel üdvözölte a turista-csere fejlődését. Minél több kapcsolat jön létre népeink között — hangsúlyozta Bulgaryin — népeink annál jobban megfogják ismerni egymást. Üdvözlöm és minden eszközzel támogatom a minál szelebbkörű turista cserét. Véleményem szerint ebben a tekintetben sem-

lyen akadálynak sem szabad köztünk felmerülnie.

Azt mondják, hogy vasfüggöny vesz bennünket körül. Látták Önök ezt a vasfüggényt, amikor ide jöttek? — kérdezte Bulgaryin látogatóit.

— Nem, nem láttuk — válaszolták nevére az amerikaiak.

Közölik népükkel — mondta végül Bulgaryin — hogy ellenezzük a háborút. Minden tőlünk telhetőt meg fogunk tenni, hogy utját álljuk a háborúnak. Egyesek azt állítják, hogy világháborúra törekszünk. Ez képtelenség. Ezt sohasem akartuk és nem is akarjuk. Békésen akarunk együtt élni. Önök a saját utjukat járják, mi pedig a magunkét. Másként ez nem is lehet. Együtt kell élnünk ugyanazon a bolygón. Két út van: a háború útja s a békés egymás mellett élés és békés gazdasági verseny útja. Mi a második út hívei vagyunk és ellen-ségei vagyunk a háborúnak.

—O—

Néhány mondatban

Nyugat-Németországi hivatalos adatok szerint a Német Szövetségi Köztársaság külföldi tőkeberuházásai 1957 első évtizedében 129 millió márkával emelkedtek. Ezzel a külföldi tőkeberuházások elérték az 1 milliárd 438 millió márkát.

Pénteken az Air Erahham vidékén fegyveres összecsapás volt a tuniszi csendőrség egységei és a francia csapatok között. A lövöldözés során Hadzsarit, a tuniszi külügyminiszterium főtitkára is megsebesült.

Negyvenhat hajó kelt át pénteken a Suez-csatornán. Ez a szám megfelel a csatorna államosítás előtti átlagforgalomnak.

Angol hadihajóraj érkezett Izmirbe a Birminghami kikötőbe. Az angol hadihajók Izmirből Izlambulba és onnan a Fekete-tenger felé veszik útjukat. Ralph Edwards admirális, a földközi-tengeri angol flottá parancsnoka kijelentette, hogy az angol hajók és a török hadiflotta együttes hadgyakorlatot fognak tartani a Fekete-tengeren.

Egy TU-104-es szovjet lökhajós repülőgép május 31-én a párizsi Le Bourget repülőtérre érkezett. A repülőgépet bemutatták a Le Bourget-i repülőtér megnyitóján nemzetközi repülőgép-kiállításán. A szovjet repülőgép máris nagy érdeklődést váltott ki a kiállítás látogatói között.

Legújabb táviratok

Az indonéziai Izlám Egység Pártjának nyilatkozata

DZSAKARTA. (Agerpres). — Az Uj Kína jelenti:

Az indonéziai Izlám Egység Pártja nyilatkozatot tett közbe és ebben elismeri, hogy a köztársasági elnöknek, aki egyben a hadseregnek legfőbb parancsnoka is, joga van az ország jelenlegi helyzetében rendkívüli intézkedéseket tenni. A párt semmilyen akcióit nem indít az elnök által meg tett intézkedések ellen. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy az Izlám Egység Pártja bíráló, de ugyanakkor építő magatartást tanúsít a jelenlegi kormány programjának megvalósítására irányuló intézkedésekkel kapcsolatban.

Mint ismeretes, ez a párt eddig nem értett egyet azzal, ahogyan Szukarno elnök megoldotta a politikai válságot. Az Izlám párt új állásfoglalása valószínűleg befolyással lesz más pártok álláspontjára is. A Nahdatul Ulama párt egyik vezetője kijelentette, hogy pártja támogatni fogja azokat a tagjait, akik a kormány mellé állanak. Jelenleg az a központi kérdés — mondotta —, hogy a Dzsunda kormány teljesítse feladatát és helyreállítsa a rendet az országban.

A Finn Kommunista Párt XI. kongresszusa

HELSINKI. (Agerpres).

A Finn Kommunista Párt XI. Kongresszusának május 30-i ülésén megkezdte a Központi Bizottság tevékenységéről szóló beszámoló megvitatását. A vita során nagy figyelmet fordítottak a munkássztyál egysegének megerősítésével kapcsolatos kérdésekre.

Kuusinen, a Központi Bizottság tagja a május 31-i, délelőtti ülésen az 1958-as parlamenti választások előkészítésével kapcsolatos kérdésekről beszélt. A szociáldemokraták — mint Kuusinen kifejtette — azért határozta el, hogy nem vesznek részt a jelenlegi kormányban, mert azt remélik, hogy ezáltal javulni fog helyzetük a választásokon. Megállapította, hogy a szociáldemokraták a széles néptömegek nyomására voltak kénytelenek meghozni ezt a határozatot, tekintettel arra, hogy a tömegek elégedetlenség a kormány politikájával, amelyért a szociáldemokrata párt is felelős.

Janhunen, központi bizottsági tag ezután előterjesztette a párt programtervezetét, amely — mint mondotta — a finn nép jobb jövőjének, a szocializmusnak a programja. A tervezethez számosan hozzászóltak; a vita a párt tökéletes egységét tükrözte.

A Kongresszus május 31-i délutáni ülésén Florian Danalache elvtárs, az RMP KV tagja, a bukaresti városi pártbizottság első titkára tolmácsol-

ta az RMP KV testvéri, harcos üdvözlését és szolidaritását, majd rámutatott arra, hogy a romániai kommunisták, az ország dolgozó népe mely rokonszenvvel kíséri a Finn Kommunista Párt tevékenységét, amelynek célja a munkásegység megteremtése, a nép mozgósítása a béke, a demokrácia és a társadalmi haladás érdekében.

— Az Önök pártja a finn munkáosztály és a finn nép legnemesebb forradalmi hagyományainak letelepítése — hangsúlyozta Danalache elvtárs — a nemzeti érdekek megvédéséért folyó harcban, a finn-szovjet barátság és a népi demokratikus országokhoz fűződő barátság megszilárdítása érdekében.

Tiszta szívvel teljes sikert kívánunk az Önök kongresszusának — mondotta az RMP küldöttségének vezetője, majd így folytatta: Kíváncsunk, hogy a Finn Kommunista Párt további nagy sikereket érjen el sorainak megszilárdítására irányuló munkájában, a munkássztyál akcióegységének megvalósítása érdekében, a nép életszínvonalának megjavításáért a haladó erők harcának megszervezésében, a népi demokratikus jogainak kiterjesztéséért, a békéért, a szocializmusért.

Danalache elvtárs végül életette a Finn Kommunista Pártot, a román és a finn nép barátságát, a világ dolgozóinak nemzetközi szolidaritását és a népek barátságát.

Amerikaellenes diáktüntetés Szudán fővárosában

KAIRO. (Agerpres).

Mint a Men hírgyűzők káhartumi tudósítója jelenti, Szudán fővárosában május utolsó napján nagyszabású diáktüntetés zajlott le, tiltakozásul az Egyesült Államok azon száméka ellen, hogy Szudánra kényszerítse az „Eisenhower-doktrínát”.

A káhartumi egyetem és más főiskolák hallgatói felvonultak a város utcáin és az amerikai imperializmus, valamint az „Eisenhower gyarmati elv” elleni jelszavakat hangoztattak. A tüntetők emlékiratot nyújtottak be a szudáni hatóságokhoz, amelyben megkövetelik az „Eisenhower-elvet” és annak elutasítását követelték.

Az ausztriai ugynevezett „német javak” átadása a nyugat-német tőkéseknek

BERLIN. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Berliner Zeitung közlése szerint az ugynevezett „német javak” kérdéseinek rendezésével megbízott nyugat-német és osztrák képviselőkkel alakult bizottság Bonnban ülést tartott. Bonni jól értesült körök hangsúlyozták — írja a továbbiakban a lap — hogy megegyezés jött létre, miszerint az államszerződés előírásai ellenére, több milliárd schilling értékű javakat adnak át nyugat-német tőkéseknek.

A lap ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy a nyugat-német képviselők megtagadták az osztrák honnolárok követeléseinek elismerését.

—O—

Mozdítsák el állásukból a nyugat-németországi hitlerista bírakat

BERLIN. (Agerpres.)

Az Össznémetországi Demokrata Jogászok Szövetsége tiltakozó nyilatkozatot tett közbe az ellen, hogy Nyugat-Németország és Nyugat-Berlin igazságügyi szerveiben legtovább nyire olyan személyek működnek, akik vezérszerepet játszottak a hitlerista Németország igazságszolgáltatásában és akik sok ártatlan ember haláláért felelősek. A nyilatkozat felhívja az összes jogászokat, has-senak oda, hogy a volt hitlerista bírakat távolítsák el a bírói karból és vonják felelősségre az elkövetett bűneikért.

Csak Tajván felszabadítása vethet véget a sziget lakossága szenvedéseinek

PEKING. (Agerpres).

A Guominsibao május 31-i vezércikkében a tajvani amerikaellenes tüntetésekkel foglalkozva hangsúlyozta, hogy a tajpei kínai munkások legyilkolása nemcsak az egyszerű tajvani emberek felháborodását váltották ki, hanem egyes kuomintangista vezetőket is.

Ez utóbbiak — a lap szerint — mélyeségek elégedetlenségüket fejezték ki, hogy az Egyesült Államok visszaél területen kívülségi jogával. „Követelik, vizsgálják felül az amerikai katonák jogi státusát, a vonatkozó egyezményt és vonják meg tőlük a területen kívülséget... Meg-

kell azonban érteni, hogy ennek a megalázó helyzetnek csak az vethet véget, ha a sziget felszabadul az amerikai megszállók uralma s ezáltal az Egyesült Államok ellenőrzése alól... Mindaddig, míg az Egyesült Államok uralodik Tajvánban, honfitársaink életét nem látjuk biztonságban”. A lap arra buzdítja a tajvani lakosságot, hogy egyesült erővel és határozottsággal harcoljon az amerikai megszállók ellen.

A Guominsibao hasonló felhívást intézve a tajvani lakossághoz, vezércikkét ezekkel a szavakkal fejezi be: „Nem vagytok egyedül, veletek van az egész Kína!”.

Egyre több bölcsődét, óvodát és iskolát építenek a koreai gyermekek számára

PENJAN. (Agerpres).

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban az állam és a nép nagy gondot fordít az ifjú nemzedék nevelésére. A városok és falvak újjáépítésének keretében a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban nagy figyelmet szentelnek a bölcsődék, óvodák és iskolák építésére.

Mint a Nodon Szimnun című lap közli, a hároméves terv folyamán Észak-Koreában 5455 iskolát építenek, illetve újjáépítenek, 2124 óvodát és 416 bölcsődét nyitottak. Jelenleg a legtöbb iparvállalatnak van bölcsődéje és óvodája.

A Nemzetközi Gyermeknap tiszteletére a gyárakban és intézményekben az építkezési telepeken, a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben ünnepélyeket és előadásokat rendeztek. Az iskolákban a műkedvelő körök versenyeket, gyermek szpártákiadokat és uttoró összejöveteleket szerveztek. Az észak-koreai gyermekek érdekes kirándulásokat tesznek a felnőttek kíséretében az ország festői szépségű tájain. A Koreai NDK dolgozó a Nemzetközi Gyermeknap alkalmából határozottan követelik az atomfegyver gyártásának és az azzal való kísérletezéseknek eltiltását, valamint a háborús veszély elhárítását.

Gróf László:

Élmények a Német Demokratikus Köztársaságból

Városunk magyar nyelvű színházjárdó közönsége osztatlan örömmel értesült arról a magas kultúrától, amely dr. Gróf Lászlót, a nagyváradi Állami Magyar Színház kiutáló művészt és jelen-dezőjét érte. A Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége ugyanis dr. Gróf Lászlót és Ildás Aladárnak, az RNK érdemes művésze címet adományozta.

Dr. Gróf László nemrég hivatalos küldetésben a Német Demokratikus Köztársaságban járt és az ott szerzett benyomásairól számolt be az alábbi utalásában:

Horváth Deleannuval, a Teatru című színházi folyóirat főszerkesztőjével ültünk repülőgépre, hogy hivatalos küldetésben néhány heti tapasztalat-csere céljából, a Német Demokratikus Köztársaságba látogassunk. Szeretnék, ha csak vázlatosan is, némi képet nyújtanék arról, amit az NDK néhány városában láttam, különösen egyes színházi élményeimről.

Szimbólikus határ Kelet-és Nyugat-Berlin között

Prágán egy folyótóban repültünk, hogy azán rövid pihenő után Berlin felé folytassuk utunkat. Prágától csupán 60 percig tartott az út a schönefeldi repülőtérig. Nagy-Berlin területe 30x80 kilométer és ennek egyharmadát teszi ki Kelet-Berlin. Ugyanígy oszlik meg a lakosság is a város két része között. Kelet-Berlin a Spree folyó s zeli ketté. Vízében padkacskák uszkálnak, s

a víz fölött sirdyok ezrei cikáznak. A kenyéradarabokat dobáló emberek vállára szállnak s oly szelidek, hogy kézbe vesznek, mint Velencében a Szent Márk-téri galambok.

Kelet- és Nyugat-Berlin között csupán jelképes a határ. A két városrész között szabadon lehet közlekedni, gyalog, villamoson, földalattin, vagy gépkocsin. Számos nyugati övezetben lakó színész játszik Kelet-Berlinben és viszont. Egyetlen utca egyik oldalán Kelet-Berlin, a másik Nyugat-Berlinhez tartozik. Utam egyik érdek-es epizódja, hogy a Kelet-Berlini Nyugat-Berlini elválasztó utcán leléptem a járdáról, ezzel már Nyugat-Berlin területén voltam.

A városban óriási a forgalom. Társasgépkocsik, trolibuszok, földalatti gyorsvasut, a gépkocsik és motorke-rékpárok véget nem érő sora, mind-mind a közlekedést szolgálja. Az Alexander Platzon levő megálló alatt három emeletnyi mélységben közlekedik a földalatti vasút. A felszínre mozgó lépcsőn lehet feljutni. Lent, mélyen a föld alatt fényes üzletek pompáznak, akárcsak jent az utcákon.

Az „Ostkreuz-Schnellbahn” megálló fölött kupolacsarnokból áll, ide kilenc irányból percnként futnak be a kocsisorok. A Schnellbahn a Spree folyó alatt folytatja útját. Ezt az alagutat a háború idején óvóhelynek használták. Több ezer ember szorongott az alagutban. Mikor a szovjet csapatok elérték Berlint, a német pa-

rancsnokság kinyitotta a vízelzáró szilipeket, hogy ezzel megakadályozza a szovjet csapatok előrenyomulását az alagutban, s így lelkellenül haldit okozták több ezer embernek, öregnek, fiatalnak, anyáknak és gyermekeknek.

A jóadás és a többi nagyváros utcái neonfényben, világosos nappali világításban ragyognak. Rengeteg a színes fényreklám. Az Ostbanhof közelében egy villany-újság a magasban végez körjáratot, oldalain villanybetűk közlik a legújabb híreket.

Németországban rendkívül sok az étterem, kávéház, cukrászda és az úgynevezett „Imbissz”. (Express büfének felel meg).

A háború nagy pusztítást végzett a jerli lakosság soraiban s ezért rendkívül kevés különösen a 30—40 éves közötti férfi. Minden 11 nőre egy férfi jut. Így minden elképzelhető foglalkozást ágbán nők is dolgoznak.

Élmények, melyek fel-emelnek és amelyek fájnak

Berlinből Lipszbe utaztunk, ahol a híres lipsei vásárt szökték megtartani. Elénk, szép a város. A lipcei állomás a legnagyobb pályaudvar Európában. Tíz egymástól különböző kupolacsarnok alatt ötven sín-páron jut be és ki a vonat.

Itt meglátogattam a színházi korn-bíndót, amely öt lipcei színház részére készíti az előadásokhoz szükséges összes kellékeket. Az épület négy emeletnyi magas.

Lipszében megleltettem azt a thüvenyszéki termet, amelyben 1933 november 4-én, a híres Reichstag-

perben Dimitrov elmondta a fasizmus elleni híres vádbeszédét. Felkerestem az Auerbach-pince borozóját is, ahol annak idején Goethe idággát barátai-val. A falon elhelyezett sok kézirat között, egy Goethe kézírását is-lyő nyugta látható, amely arról tanuskodik, hogy a nagy költő egy üveg pezsgőt kapott hitelt.

Lipszéből a Thüringiai hegységen keresztül, amelyet Németország zöld szívének neveznek — Weimara autóztunk. Utóközben Saalbergben megleltettem Európa legnagyobb cseppkőbarlangját, a Feengrotten. Ilyen csodát csak a természet alkot-hat: különböző megkövesedett figu-rák, apró tavacsok, a színárnyalatok to-borzódó kavalkádjai...

Este érkeztem Weimara. Weimar 1775-ben vált a német klasszikus irodalom központjává. Ekkor hivta meg ide Károly Agost herceg Goethe, Schiller, Wielandot.

Weimar, ónemet stílusban épült házaival, zeg-zugos utcáival visszarepít az embert a múltba. Weimar Goethe és Schiller jelenti. A két szellemörök közös szobra a Weimar-i színház előtt áll.

Innen Ehrfurthba rándultunk át. Kedves kis városka. A németek a városok városának nevezik. Utunk Buchenwaldba vezetett, ahol a háború alatt kivégző-tábor állt. Ma egy mu-zeamban őrzik a rettenetes hely szörnyű emlékeit. Itt végezték ki Ernst Thälmann-t is, a német nép nagy hő-sét. A tábor bejáratának vaskapuján még ma is olvasható ez a borzalmas mondat: „Jedem das Seine”, amit szabadon talán így lehetne lefordíta-ni: „Kinek mi jár”.

Drezda megleltetése is nagy élmény jelentett számomra. Ez a város a művészetek tárháza volt. Ma feltű-nő, hogy amíg a nyugatiak bombázó-dától a külváros ugyszólán semmit

sem szenvedett, addig a város köz-ponti rengeteg műemlékeivel együtt teljesen megsemmisült. A gépkocsi tíz-tizenöt percig szalad a központ-ban, amíg egyetlen házra találnak.

1945. február 12. a szörnyű éjszaka dátuma. Ezen az éjszakan 12.000 repülőgép tízmillió négyzet-méter területet pusztított el. Ötven-hat perc alatt 35.000 emberi élet semmisült meg. Akkor érte bomba-találat a csodálatos Frauenkirchét, a barokk és rokokó építészeti stílus e remekét, valamint a Zwinger-muzeumot, a világ legnagyobb képtárá. A képtárat a szovjet csapatok mentelték meg a teljes pusztulástól és a galéria újjáépítése után a Szovjet-unió visszaadta a német népek a világhírű festményeket. Így a többi között visszakapták a Sixtusi Madon-na, Rafael sokmillióra becsült műve. Itt látható a világ leghíresebb festő-művészeinek Rembrandtnak, Dührer-nek, Holbeinnak, Tiziannak, Tintorettonak és mások remekművei.

Drezdai tartózkodásunk idején meglátogattuk a Drezdától 20 kilométer távolságra fekvő Pillnitz vá-roskában az „August der starke” királyi kastélyt, a német és olasz iskola tanítványainak festményeivel, szobraival és más műemlékekkel zsúfolt palotát. Erdekessége az is, hogy megalapítója jogadartott egy Böttger nevű gyógyszerészt, aki alkímia-dal is foglalkozott. Böttgernek aranyat ugyan nem, de sok kísérle-tezés után sárga, majd fehér porcelánt sikerült előállítania. A porcelán aranyt talán így lehetne lefordíta-ni: „Kinek mi jár”.

Drezda megleltetése is nagy élmény jelentett számomra. Ez a város a művészetek tárháza volt. Ma feltű-nő, hogy amíg a nyugatiak bombázó-dától a külváros ugyszólán semmit

ki ne derüljön, Böttgert hatáldáig fog-va tartották.

Tisztelegés a hősök emlékműve előtt

Németországi tartózkodásom idején Berlinben megcsodáltam a Puskin-Allen levő felszabadulási emlékmű-sorozatát. A Berlin felszabadulásától vívott harcokban elesett 7000 szov-jet hő emléktérít hirdeti e nagyszerű alkotás. Az előtérben egy anya szobra látható, akinek arca a háborús pusztítás feletti fájdalomt jejezi ki. Vele szemben, — mintegy 600 méternyire hatalmas dombon a képek-ből, folyóiratokból a jólismert em-lékmű: szovjet katonák, karján kis-gyermekkel, kezében pallost tart, egyik lábával a szétrombolt horog-keresztre hág. Kétoldalt bronzból készült köröskörül ameddig a szem eldát, a német nép elismerésének és hatádjának jeleit látjuk a hő szovjet hadsereg iránt és azt az ünnepléses fogadalmat, hogy sohasem fogják elfelejteni azt a napot, amelyen Berlin felszabadult.

Elitakarítatlan romok

Amint Potsdamból visszatértünk Berlinbe, gépkocsink a szomszédos városrészekben robogott át. Azon gondoltam, vajon miért nem takarítják el sem Berlinben, sem Drezdában még most sem a bombázás okozta romokat?

Talán emlékeztetőül? Valóban, ezekre a helyekre kellene elvezetni azokat, akik már elfelejtették a háború borzalmait. Egészen bizonyos, hogy e látványra ők is csatlakoznának a százmilliókhoz, akik így kiáltanak az imperialisták felé: Soha többé háborút!